

- 市・県民税（第4期）
- 国民年金保険料
- 国民健康保険料（第7期）

## 迎 2000 春

二〇〇〇年  
流山市はまもなくやってくる二十一世紀に向け  
市民の皆様と力を合わせ  
「真の豊かさを実感できるまち——流山」を  
目指します



江戸川から見た日の出

真の豊かさを実感でき、  
誇りと愛着の持てるまちづくりの邁進



流山市長  
眉山 俊光

明けましておめでとうございます。  
昨年、本市は、人口十五万都市となり、ますます発展が期待される一方、新世紀を展望した羅針盤である新たな総合計画を策定しました。

本計画は、いよいよ今年四月から本格的に始動しますが、都市の新たな基盤づくりは開かれた市政を基調に、多くの市民の皆様との対話と参加を得て進めていくことが重要であると思っています。

目前に迫った二十一世紀は、「人権の世紀」、「環境の世紀」等とも言われ、国、地方を問わず、制度や枠組みの再構築が求められています。

今まさに都市のあり方、姿などをまちづくりの原点を見据え、「豊かな自然や歴史、文化を活かし、市民が真の豊かさを実感できるまち」『みんなでつくろう価値ある流山』の実現に取り組みべき決意を新たにしています。

特に、ふるさと流山の都市の骨格・機能を拡充するため、常磐新線沿線整備等関連事業をはじめ、新川耕地の有効活用、一般廃棄物処理施設の建設推進、四月からスタートする介護保険の円滑な実施を図ってまいります。

また、行財政運営については、行政改革大綱等を踏まえて、財政の弾力性、健全性の確保に引き続き努めてまいります。

今後とも、多くの市民の皆様と力を合わせ、市政の進展に全力を尽くしてまいりますので、ご支援、ご協力をお願いいたします。

市民の皆様のご健勝とご多幸を心祈念申し上げます。新春のごあいさついたします。

### 新しい流山市の創造を 市民と共に



流山市議会議長  
山崎 調造

新年明けましておめでとうございます。市民の皆様には、清々しい新春をお迎えのことと、心からお喜び申し上げます。

また、常日頃から市政の発展と市議会運営に対し、温かいご理解とご協力を賜り、厚く御礼を申し上げます。

さて、私たちを取り巻く社会経済情勢は、高齢・少子化の進行や国際・情報化の進展等により依然として厳しい状況であり、行財政運営の適切な対応が求められています。こうした中、市民意識調査やワークショップ等により市民の皆様のご多幸とご多幸を心祈念申し上げます。

新しい総合計画が本年四月からスタートいたします。この総合計画では、「価値あるまちづくり」を基本理念とし、将来都市像を「豊かな自然や歴史を活かし、市民が真の豊かさを実感できるまち『みんなでつくろう価値ある流山』」としています。この計画で示した将来像の実現のため、そして、当面の最重要課題である常磐新線を中心とする沿線整備や一般廃棄物処理施設の建設事業及び介護保険制度、行財政運営などの推進については、市議会といたしまして、市当局・市民の皆様と一体となって英知を結集し、新しい流山市の創造のために最大の努力をしてまいりたい所存でありますので、今後とも市民の皆様のご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

市民の皆様のご多幸とご多幸を心祈念申し上げます。新春のごあいさついたします。



# 介護保険 いよいよ 4月1日スタート

## みんなので支え合う高齢社会 流山市は低所得者にもやさしい仕組みで

二〇一〇年には四人に一人が六十五歳以上の超高齢社会がやって来るといわれています。この超高齢社会に備え、介護を社会全体で支え合う仕組み、それが介護保険制度です。ことし四月からの全国一斉スタートに向け、本市でも昨年十月から要介護認定の申請受け付けを開始しています。また、介護保険制度をもっとよく理解してもらおうと地区ごとの説明会やシンポジウムを開催してきました。ここでは、説明会で皆さんから質問の多かった点を要約してお伝えします。

### サービス利用までの流れ

介護保険でサービスを受けるには、まず市役所介護支援課に申請し、介護が必要かどうかの審査を受けます。これが「要介護認定」の手続きです。そして「自立」「要支援」「要介護1」「要介護2」「要介護3」「要介護4」「要介護5」のいずれかの判定が出されます(図1・表1参照)。審査の結果、介護が必要と認められた方は、結果をもとに介護サービス計画(ケアプラン)を作成し、サービスを受けることとなります(表2・介護保険入門参照)。

1月	75歳~79歳の方
2月	65歳~74歳の方

※80歳以上の方でまだ申請が済んでいない場合は、随時受け付けています



表1 要介護状態の区分

自立	
介護保険のサービスが必要とは認められませんが、市町村独自の保健福祉サービスを受けられる場合があります。	
要支援状態	
寝たきりなどにならないよう、体力・知力を維持・回復するための支援(リハビリなど)が必要。あるいは入浴、家事などの日常生活で一部介助が必要。	
要介護状態	
要介護 1	立ちあがる、歩くなど日常の基本動作が不安定。毎日、生活の要所(入浴・排泄・家事等)で介助が必要。
要介護 2	立ちあがる、歩くなどが自力でできないことが多い。毎日、生活の一部または全般に介助・見守りが必要。
要介護 3	日常生活の基本動作が自力でできない。毎日、日常生活の全般に全面的な介助・見守りが必要。
要介護 4	日常生活の基本動作を行う力がかなり低下している。毎日、日常生活の全般に全面的な介助が必要であるに加え、特別な配慮や見守りが必要。
要介護 5	日常生活の基本動作を行う力が著しく低下する。自力での食事、意思の伝達もできにくくなる場合が多くなる。最重度の介護が必要。

※上記はあくまでもおおまかな目安です。全国一律の基準で介護サービスの必要度を判断しますが、その方の病状の重さと介護度の高さは必ずしも一致しないことがあります

図1 サービス利用までの流れ



表2 市内サービス提供およびケアプラン作成機関

名称	所在地	電話	ケアプラン作成	提供サービス
指定居宅支援事業所 リバーバレス流山	西深井	☎52-1211	●	
指定居宅介護支援事業所 あざみ苑	野々下2丁目	☎41-2200	●	
流山市下花輪在宅介護支援センター	加4丁目	☎50-2953	●	
流山市初石在宅介護支援センター(流山中央病院内)	東初石2丁目	☎55-6641	●	
マザース南柏居宅介護支援事業所	向小金3丁目	☎76-8711	●	特定施設入所者介護
医療法人社団愛友会 心愛訪問看護ステーション(流山総合病院内)	鱈ヶ崎	☎59-5700	●	
特定非営利活動法人流山ユアネットワーク	東初石4丁目	☎53-3911	●	訪問介護
アズミメディケアセンター千葉	江戸川台東4丁目	☎54-2814	●	福祉用具
社会福祉法人 流山市社会福祉協議会	平和台2丁目	☎59-4735	●	訪問介護
わかば薬局	下花輪	☎59-7644	●	
東葛病院	下花輪	☎59-1011	●	
たんぼ訪問看護ステーション	加4丁目	☎58-9230	●	
コープ生活クラブ流山介護ステーション「あいの手」	西初石3丁目	☎53-6674	●	訪問介護
デイサービスセンターほのほの館	大群	☎58-1682	●	通所介護
協栄江戸川台年金ホーム	東深井	☎52-3201	●	特定施設入所者介護
デイホーム さくらの家	鱈ヶ崎	☎50-1764	●	通所介護

※平成11年12月1日現在、千葉県指定を受けている市内事業者を掲載  
※平成12年4月1日から下記の施設は介護保険施設およびサービス事業所となります  
市内の特別養護老人ホーム… 初石苑(東初石)/リバーバレス流山(西深井)/あざみ苑(野々下)  
市内の訪問看護ステーション… たんぼ訪問看護ステーション/流山市訪問看護ステーション/初石訪問看護ステーション/心愛訪問看護ステーション  
※市外の施設については介護支援課へお問い合わせください



## Q1

私は、九十歳で一人暮らしです。身の回りのことは何とかできるのですが、足が少し不自由なんです。ホームヘルパーさんに外出や買い物を手伝ってもらってるんですが、介護保険がはじまると、いままでのサービスは受けられなくなるのでしょうか。

### A1

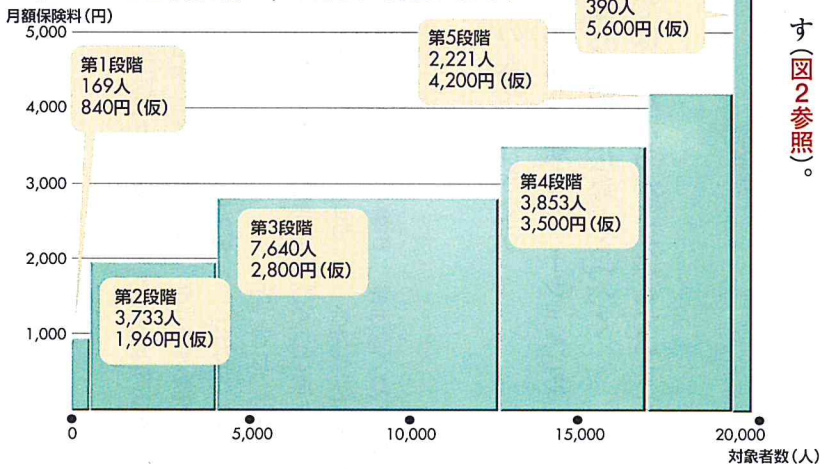
あなたの場合は身のまわりのことはなんとかできるものの、足が不自由でホームヘルプサービスを受けているということなので「要支援」に該当すると思われますので、一定のサービスを受けられる可能性があります。もし、「要支援」にも該当しない方は、介護保険では「自立」と認定され介護保険のサービスは受けられません。ただし、介護予防、生活支援という国の方針に基づく生活支援型ホームヘルプサービス(家事援助サービス)の創設など、市では皆さんが安心して生活を送れるように努めていきたいと考えています。



【図2】 流山市独自の第1号被保険者6段階保険料(案)

段階	対象者	月額保険料
第1段階	生活保護または老齢福祉年金受給者で世帯全員が住民税非課税の場合等	※基準額×0.3
第2段階	世帯全員が住民税非課税の場合等	基準額×0.7
第3段階	本人が住民税非課税(世帯内に住民税課税者がいる)等 ※所得額では年間約125万円未満 公的年金収入のみの場合約266万円未満(月額約22万円)	基準額×1.0
第4段階	本人が住民税課税で前年の所得額250万円未満等 ※所得額では年間約433万円未満(月額約36万円)	基準額×1.25
第5段階	本人が住民税課税で前年の所得額250万円以上1000万円未満等	基準額×1.5
第6段階	本人が住民税課税で前年の所得額1000万円以上	基準額×2.0

※基準額は3月定例会議会で決まる予定です  
下のグラフは基準額を仮に2,800円として算定しています



**A2**  
あなたは六十五歳以上なので第一号被保険者になります。介護保険料は、所得と市町村のサービス水準によって決まります。そして、低所得の方にとって重い負担とならないように、配慮

することになっています。流山市では、全国に先駆けて低所得の方の負担を少なく設定し、六段階に分けた保険料を独自に採用する予定です(図2参照)。

**Q2**  
question

介護保険料は、所得に応じて支払うと聞きました。私は六十七歳で一人暮らしの年金生活者。どのようになるのでしょうか。

加入する方

**65歳以上の方**  
(第1号被保険者)

保険料は年金を年額18万円以上受けとっている方は、年金から天引きされます。それ以外の方は個別に納付します。日常生活を送るために介護が必要となった方がサービスを受けられます。

**40~64歳の方**  
(第2号被保険者)

保険料は医療保険料に上乗せして納めます。老化が原因とされる15種類の病気により、日常生活を送るために介護が必要となった方がサービスを受けられます。

介護保険には、四十歳以上の皆さんが加入します。六十五歳以上の方は第一号被保険者、四十歳から六十四歳までの方は第二号被保険者とい、保険料や納め方などが異なります。また、介護サービスを受けるには、かかった費用の割を負担することになります。

保険料と1割負担



わからないところは「介護支援課」へ

50-6109

Let's Support Aging Society

高齢社会を支えよう!!

**A4**  
介護保険サービスの利用料は、利用者が費用の割を負担し、残りを公費で賄うことになっています。そのため、介護保険では無料で介護サービスを受けることは出来ません。一割負担額が高額になった場合、高額介護サービス費として所得段階に応じて負担を軽くする措置がとられます。加えて、現在、ホームヘルプサービスを利用して所得の低い方については、当面三年間は一割の負担を三パーセントに軽減して、その後段階的に引き上げる等の方策を講じていきます。

**Q4**  
question

私は所得が少ないので、ずっと無料でホームヘルプサービスを受けてきました。介護保険になると、一割負担をしなければサービスは受けられないと聞きました。低所得者のための無料サービスはないのでしょうか。

**A3**  
answer

あなたは四十歳から六十四歳までの間なので第二号被保険者になります。介護保険料は、加入している医療保険料と一体的に徴収しますので、年金からは天引きしません。会社の医療保険などに加入している場合には、給与から天引きされます。サラリーマンの妻など専業主婦の方の分は、被保険者本人の保険料に被扶養者が含まれます。

**Q3**  
question

私は、六十三歳。仕事を退いて年金生活をしてます。年金額は年三百万円で、国民健康保険に加入しています。私の場合、保険料は年金から天引きとなるのでしょうか。また、無職の妻六十歳の場合はどうなるのでしょうか。

含まれますので、新たに保険料を納める必要はありません。あなたは国民健康保険に加入されているので、世帯主が世帯員の分も負担する仕組みとなっています。従ってあなたの場合は、ご本人と奥さん二人分の介護保険料が含まれた国民健康保険料を納めていただくこととなります。

おのつよの 介護保険入門

一人ひとりに合ったケアプランを作成

Kさんは「要介護3」の認定を受け、月額二十七万四千円の介護保険サービスが利用できることになりました。「サービス」という言葉は、一般的には接待とか、お客さんをもてなすとか、品物の値段を安くするなどに使われますが、介護保険のサービスとは、介護を受ける方の自立の助けをすることです。介護保険では、訪問介護・訪問入浴・訪問看護・訪問リハビリ・短期入所生活介護・日帰り介護など、いろいろなサービスがあり、どのような組み合わせでサービスを受ければ一番いいのか、介護を受ける人自身では、なかなかわかりません。そこで一人ひとりに合った受けるサービスの種類や回数などを決めた介護サービス計画(ケアプラン)を立ててくれるのが、ケアマ

ネージャーです。ケアプランは、自分で作ることもできますが、指定居宅介護支援事業者を作成を依頼することもできます。依頼する場合、この事業者者に頼むかは本人(家族)が決めます。また、途中で事業者を変更することも可能です。事業者などを選ぶときには、本人の希望や介護を必要とする状況を話しやすく、親身になって計画を立ててくれるところを選ぶことが重要です。Kさんは、A事業所に依頼し、担当はBさんに決まりました。Bさんは、Kさんの状態・希望・家族状況・近くに介護サービス事業者があるかなどを考え、それらをもとにケアプランの原案を作成します。そして、サービスを提供する事業者と連絡を取り、介護サービスを受ける内容や日時などを調整します。また、費用が介護度に応じた金額内に収まっているかの管理

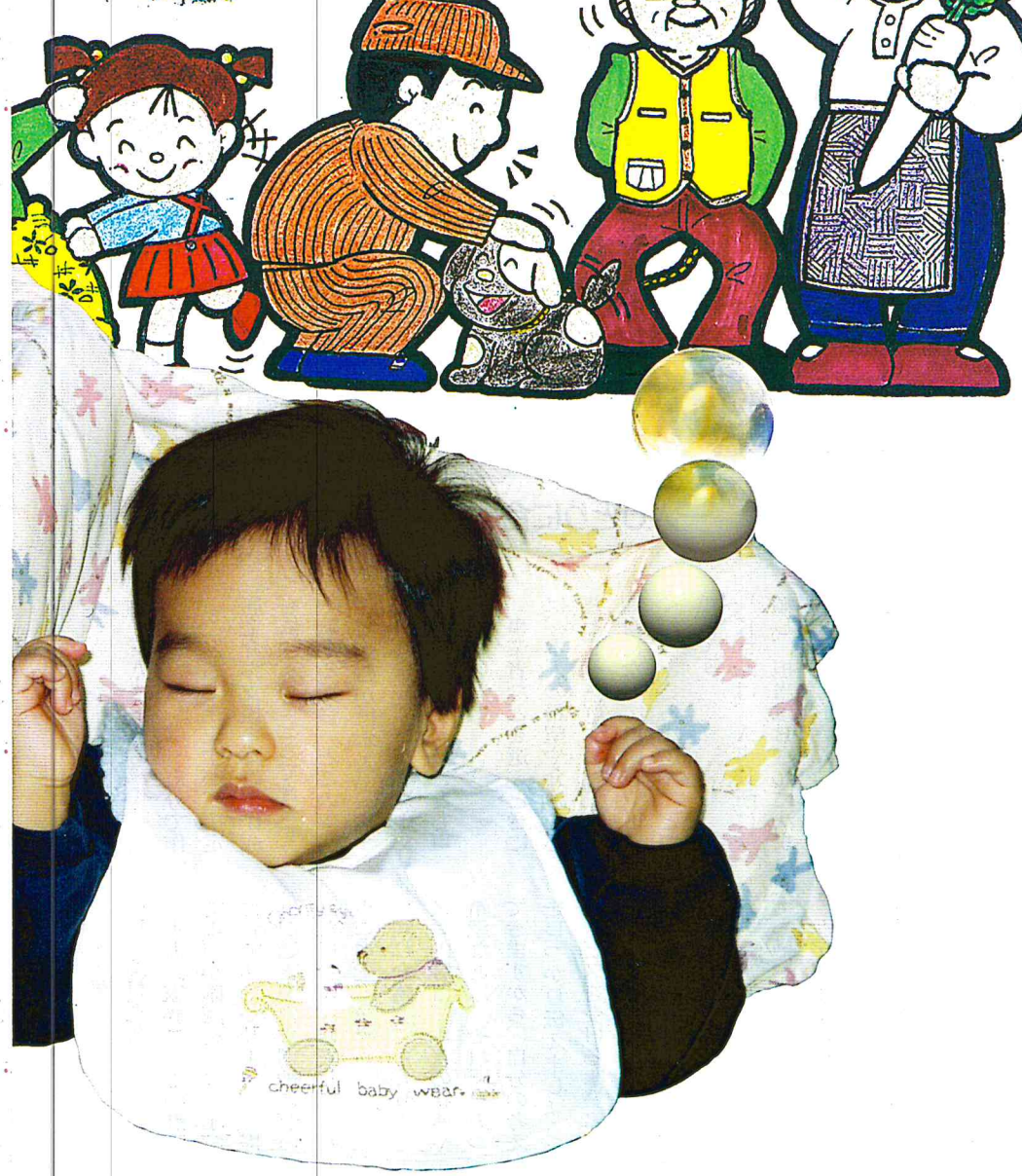
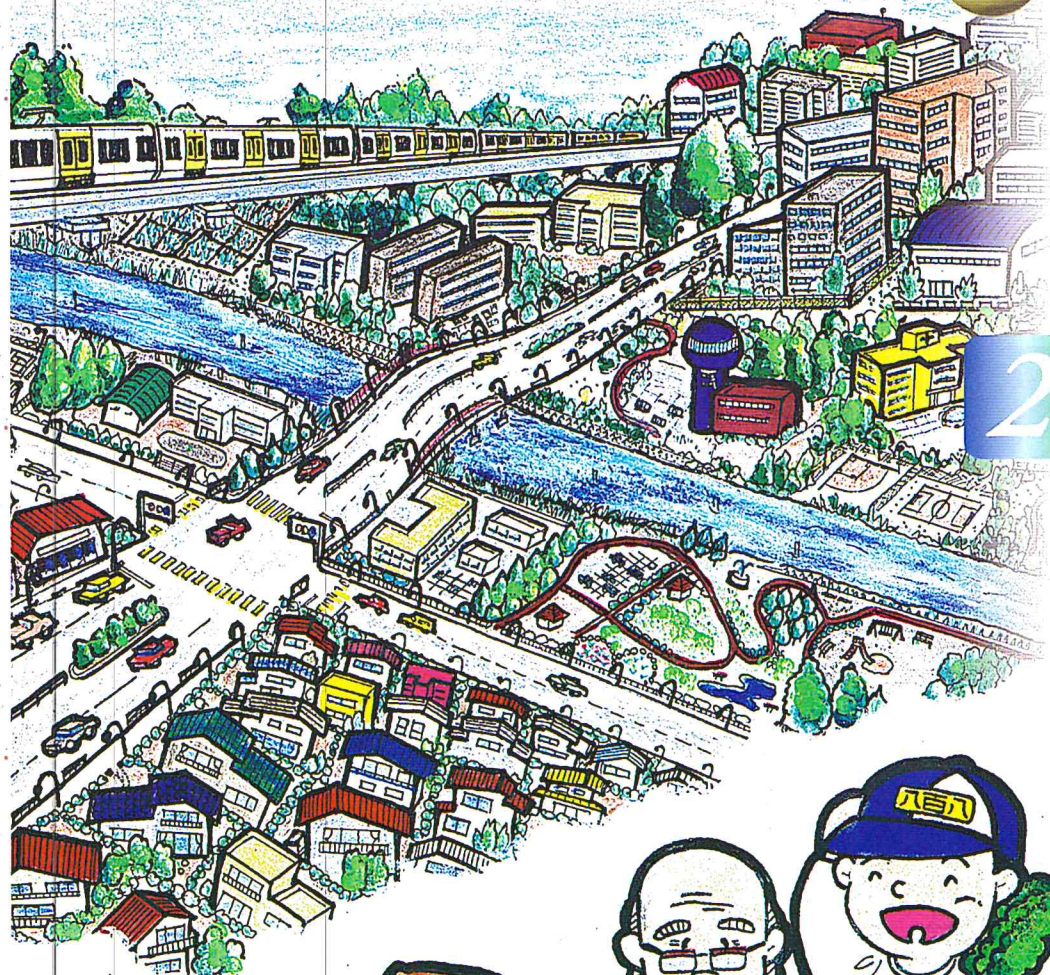
もしてくれます。本人(家族)にその計画でよいか確認をとり、了解されて初めてサービスの提供が始まります。納得がいかなければ、修正してもらうことができます。同じ介護度でも、サービスの内容は、本人の状態や希望などは、それぞれ違ってきますから、自分の考えをしつかり伝えましょう。サービスを受ける事業者も本人(家族)が決まられます。これは、ケアプラン作成を依頼した事業者と同じ病院や施設、事業所でも構いません。ケアプランは一度作成したら、そのままではなく、本人の状況に合った適切なサービスが提供できているかなどを確認する「モニタリング」を行い、必要があれば変更します。こうしたケアプランの作成や連絡調整の費用は、介護保険から全額給付されますので、自己負担はありません。





さらに  
住み良いまちを  
めざして

# eyama



## 1

### 整備・開発と自然環境のバランスがとれた流山

たくさんの人々が行き交う常磐新線の新しい駅とステーションビル。活気に満ちた駅前広場からつづく並木道では小鳥たちがさえずっています。

## 2

### 生活の豊かさを実感できる流山

キラキラと陽光をうけて輝く流れ。岸辺に咲くたくさんのお花々のなか、ボランティア清掃する人たちがいます。豊かな自然と清潔なまちが人々に微笑みかけます。

# 夢と希望にこぎめく、新世紀のながれやま

「ねえ、おかあさん。ぼくが大人になった頃、流山はどんなまちになっているのかな。ぼくの大好きな電車は、カッコよくなっているのかな。大きな広場で、水遊びやかくれんぼをしているお友だちもたくさんいるのかな」

「そうねえ、常磐新線って新しい電車が、もうすぐ流山を走るの。そうすると大きな駅ができて、たくさんの方が集まるでしょうね。流山のまちは、水や緑や生き物たちと人間が、いっしょに仲良く暮ら

せるようにいっしょに決めての。だからみどりいっぱい遊び場ももっとできているでしょうね」

「お父さんが心配していたのは、おじいちゃんとおばあちゃんのこと。でも、お年寄りや身体の不自由な人のためのバリアフリーのまちづくりが進んでいるから、きっとだいじょうぶだね」

さまざまな夢と希望そして期待に胸をふくらませて、2020年のまちづくりに向けた「流山市総合計画」は4月からスタートです。

### 流山市総合計画



### 「流山市総合計画」策定の経過

「流山市総合計画」の策定にあたっては、皆様のご意見や地域の特性を考慮して市民参加による手づくりを基本に、作業を進めてきました。

平成9年度の市民意識調査に始まり「ご意見箱」の設置、「地域別ワークショップ（市民研究会）」の開催等さまざまな機会を通じ、世代・性別を超えた市民の皆さんの声をお聴きし、市民ニーズの把握に努めてきました。

昨年5月には、広報ながれやま「21世紀のまちづくり」特集号の紙上において、基本構想・基本計画の「素案」を公表するとともに、2回目の「ワークショップ（テーマ別）」を開催するなどして、市民の皆さんの貴重なご意見、ご提言を反映させ最終案を作成しました。

この最終案は9月の市議会に提案され、審議の結果、可決されました。

なお、策定された基本構想・基本計画を受けて、現在、実施計画の策定作業が進められています。



# Nagara

## 市総合計画実現のための 6本の柱

### 1 整備・開発と自然環境の バランスがとれた流山

#### 都市基盤の整備

常磐新線の早期開業や沿線整備の推進により、流山市の核となる中心市街地の形づくりと合わせ、いままでの市街地との様々な結びつきを図り、災害に強い「安全」、「健康」、「快適」な都市環境の創出を目指します。

### 2 生活の豊かさを実感できる流山

#### 生活環境の整備

市内に残された自然環境を守り、より自然の恵みを実感できる快適な環境を整備しながら、廃棄物ゼロ社会を目指します。また、防災対策や消防体制を充実させて、交通安全、防犯、消費者対策を推進し、より良い生活環境の整備を目指します。

### 3 学び受け継がれ、発展する流山

#### 教育・文化の充実向上

すべての人がライフステージに応じて、自分にあったやり方・内容で生涯にわたる教育・文化活動を行える環境をつくります。また自然や文化に親しんだり、趣味、スポーツ、レクリエーションなどを楽しみながら、新しい知識や技術を学んで生活の中に生かすことのできる教育環境を整備します。

### 4 誰もが充実した生涯をおくることのできる流山

#### 市民福祉の充実

誰もが、障害や高齢等により要援護・要介護になっても、地域で健康で明るく安心して暮らせるように、バリアフリーのまちづくりを推進します。また市民と行政との協力によって、多様なニーズに対応できる保健医療福祉のサービスの充実向上に努めます。

### 5 賑わいと活気に満ちた流山

#### 産業の振興

新たに創出される新市街地駅周辺への商業・業務機能の形成に努めるとともに、地場産業の生産性の向上と集約等による生産環境の整備改善を図る一方、農業生産基盤の整備を促進し、高生産高収益の都市型農業を推進します。

### 6 公・民パートナーシップによる構想 実現と効率的、効果的行政運営

#### 行政の充実

市民の皆さんと行政との互いの役割を理解して、自主的なまちづくりへの参加を促進していきます。また、健全な行政運営のための事務事業の簡素化、効率化、適正化を推進します。

### 6 公・民パートナーシップによる構想 実現と効率的、効果的行政運営

すっかり定着した市民参加による  
まちづくりは流山の自慢。  
ワークシヨップや  
インターネットなどで寄せられる  
活発な市民の声は、  
あらゆる所で活かされています。

### 5 賑わいと活気に満ちた流山

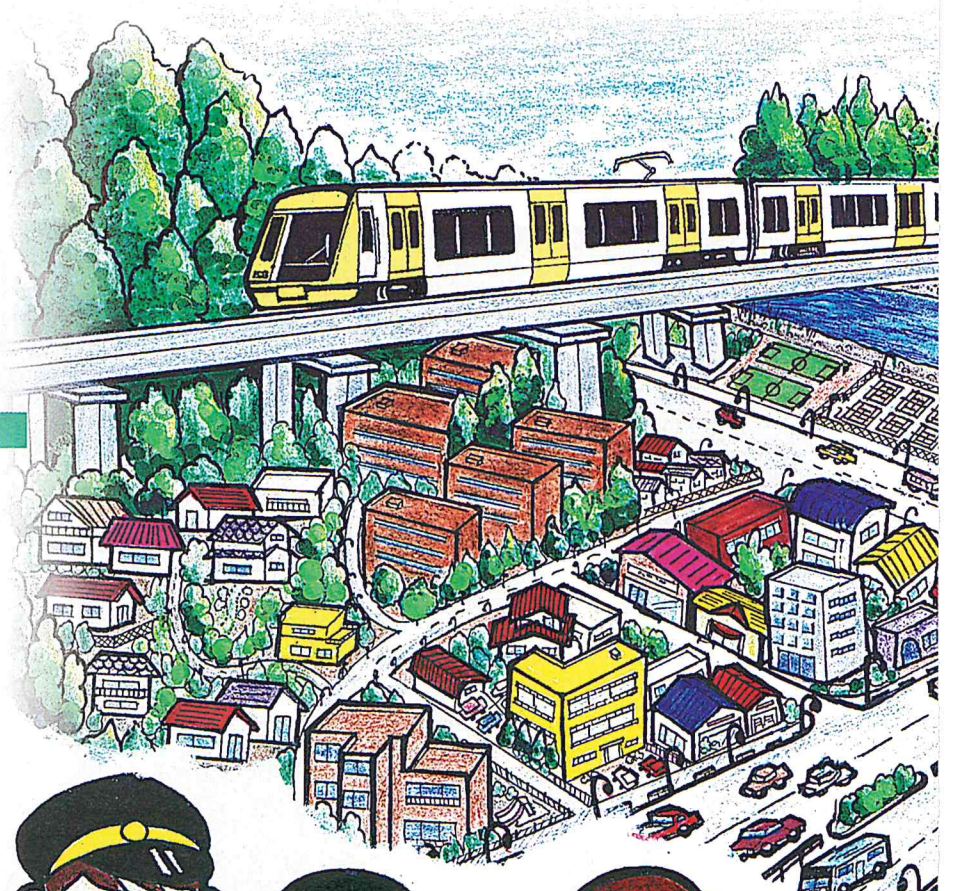
リニューアルした商店街は  
斬新な店舗デザインで  
話題をよんでいます。  
買い物客で賑わう売り場には  
話題の商品と  
流山の特産品が  
ところ狭しと並んでいます。

### 4 誰もが充実した生涯をおくること のできる流山

車いすのお年寄りが、  
なんの不自由もなく  
まちを散歩しています。  
「こんにちは」こともたちが  
声をかけます。  
仕事帰りの身体障害者の方も  
微笑みかけていきます。

### 3 学び受け継がれ、発展する流山

緑に囲まれた  
施設に集う人たち。  
たくさんある部屋の中を  
のぞいてみると  
ピアノの音、絵の具のにおい、  
あふれる笑顔…。  
楽しそうな笑い声が、  
未来の夢に響きます。





「うまく揚がるかな？」  
親子で楽しいひととき



# 親子たこあげ大会

親子たこあげ大会(市青少年育成会議主催)が十六日、江戸川河川敷野球場で開かれます。

たこの揚がり具合や出来具合を競います。市販のたこでも参加できます。

また、今回はグループで作った手作りたこを対象にした団体賞もあります。

参加者にはあたたかい豚汁の無料配布やもちつきもあります。

▽日時 1月16日(日)10時(受け付け) 12時30分▽場所 江戸川河川敷野球場▽参加費 無料▽申し込み 電話で青少年課へ※当日参加可

☎青少年課 50-6107



# 新春イベント情報

## 成人式

ことし成人を迎える若者の新しい門出を祝う「二十歳を祝うつどい」(成人式)を二月十日、午前十時(受け付けは九時三十分)から文化会館で開催します。

今回成人式を迎える方は、昭和五十四年四月二日から同五十五年四月一日までに生まれた方で、市内では二千二百五十九人が成人となります。

当日は、中学時代に担任だった先生などからの「お祝いビデオレター」の放映など、成人式実行委員会の皆さんが企画した手づくりの式典が行われます。

また、参加者全員に記念品としてオリジナルオレンジカードが贈られます。

対象者には、すでに案内状を送付しましたが、届いていない場合や紛失した方も直接来場すれば出席できます。

※会場は駐車場が狭いので、車の来場はご遠慮ください

☎社会教育課 50-6106



なつかしい友だちと久しぶりの再会も...

**EVENT**

**今月の催し**

★印のあるものは市主催のものです。

現在で行われている選挙人名簿への登録申請期限は、今日十日までです。

十二月に配布した申請用紙に必要事項を記入し、農家組合長を通じて市農業委員会事務局または各出張所へ提出してください。

▽対象 ①昭和55年4月1日以前に生まれ、市内に住所があり10アール以上の農地を耕作している方 ②①の配偶者、同居の親族で、年間60日以上農業に従事している方

☎市農業委員会事務局 50-6102

**INFORMATION**

**お知らせ**

★新春コンサート

市老人大学のカリキュラムの一つ「モーニングコンサート」を公開講座として開催します。

誰でも入場できますので、気軽に参加。

▽日時 1月13日(木)9時30分(開場) 12時▽場所 文化会館▽出演 市音楽家協会▽曲目 春の海、恋とほんまものかしら、ユーモレスクほか▽入場料 無料▽申し込み 当日直接会場へ

☎文化会館 58-3462

第20回新春小倉百人一首かるた大会 1月16日(日)9時30分(受け付け) 初石公民館 種目は競技の部(市長杯)と親睦の部。参加費200円、昼食は持参。初心者大歓迎

☎流山かるた会・高橋 54-6908

### 国民年金に加入を

二十歳になったら、必ず国民年金に加入しましょう。

成人になると多くの権利が認められますが、同時に義務も生じます。国民年金への加入もその一つです。

国民年金は、国が運営している制度で、二十歳から六十歳までのすべての方が加入しなければなりません。

加入の手続きは、国民年金課または各出張所で行います。

二十歳のときは「四十年も先のこと」と思いますが、必ず老年を迎え、国民年金は、老後生活の所得保障の支えとなります。

また、長い人生の間には①病気やケガで障害者になってしまった②夫を亡くして母子世帯になってしまった③など、何が起るか分かりません。そんな「もしも」のときにも、加入者本人や遺族の支えになります。

☎国民年金課 50-6110

### 農業委員の選挙人名簿登録

市内の農業従事者が、農業委員会委員の選挙権と被選挙権を得るため、毎年一月一日

**東葛6市長 新春に語る**

～知事を招いて～

新春恒例の特別番組があす2日(午前9時30分～10時55分)千葉テレビ(46ch)で放送されます。ぜひ、ご覧ください。

**児童館・センター 今月の催し物**

開催時間や申し込み方法などの詳細は、各児童館・児童センターへお問い合わせください

会場	日程・催し物
駒木台児童館 ☎54-4821	1/15(土) どんと焼き
江戸川台児童センター ☎54-3026	1/11(火) どんと焼き
思井児童センター ☎59-5666	1/15(土) わんぱくゲーム大会
向小金児童センター ☎73-9320	1/11(火) 凧作り教室
十太夫児童センター ☎54-5254	1/6(木) かるた取り大会
野々下児童センター ☎45-9500	1/6(木) ジャンボかるた取り大会
赤城児童センター ☎58-4545	1/18(火) 編みぐるみマフラーを作ろう

**市職員を募集中**

平成十二年四月一日採用予定の流山市職員(保健婦(士)、機械管理員、土木(建築)補修員及び調理師。募集人員はいずれも若干名)の受験の申し込みを一月十二日(水)まで受け付けています。

受験手続、受験資格、試験日程等については、広報ながれやま十二月十五日号をご覧になるか人事課までお問い合わせください。

☎人事課 50-6068

**市民ギャラリー 今月の展示**

【書道展(5日(水)～31日(月))】  
市文化協会書道部の作品を展示します。

【四季の花々展(11日(火)～14日(金))】  
「明の春」をテーマに市文化協会華道部の作品を展示します。

☎社会教育課 50-6106



### 相談あんない

相談	日 時	場 所	問い合わせ
市民相談	毎週月～金曜 9:00～17:00	市民相談室	同相談室 ☎58-1616
法律相談	毎週火・木曜 13:00～16:00 ※要電話予約	〃	〃
悩みごと相談 (人権・行政)	毎週火曜 10:00～15:00 ※要電話予約	〃	〃
合同相談	今月は開催しません	〃	〃
税務相談	今月は開催しません	市民相談室	〃
登記相談	毎月第2水曜 13:00～16:00 ※要電話予約	〃	〃
交通事故相談	毎月第3水曜 10:00～15:00 ※要電話予約	〃	〃
不動産相談	毎月第3水曜 10:00～15:00 ※要電話予約	〃	〃
外国人相談	毎月第4水曜 13:00～16:00 ※予約は1週間前までに	〃	〃
市政相談	毎週土・日曜 10:00～16:00 ※1、2日は除く	初石公民館 南流山センター	〃
消費生活苦情相談	毎週月～金曜 10:00～16:00	消費生活センター	同センター ☎58-0999
子供悩みごと相談	毎週月～金曜 10:00～16:00	家庭児童相談室	同相談室 ☎58-4144
福祉住宅改善相談	毎週月～金曜 8:30～17:00	障害者支援課	障害者支援課 ☎50-6081
子育て電話相談	毎週月～金曜 9:00～16:00 毎週土曜 9:00～11:30	平和台保育所☎58-1435 / 江戸川台保育所 ☎52-0648 / 向小金保育所☎74-8853	
育児相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	子育て支援センターゆうゆう	☎44-7926
高齢者職業 パート相談	毎週火～金曜 9:00～16:00	勤労者総合福祉センター	同センター相談室 ☎55-5885
心配ごと相談	毎週水曜 10:00～15:00	ケアセンター	社会福祉協議会 ☎59-4735
教育相談	毎週月～金曜 9:00～16:30	教育研究室	指導課 ☎50-6105
青少年相談	毎週月～金曜 9:30～16:30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎58-7830
発達相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	つばさ学園	同学園 ☎54-4822
幼児ことばの 相談	毎週月～金曜 9:00～16:00	ケアセンター	障害者支援課 ☎50-6081
酒害相談	毎月第2日曜 13:00～16:00 毎月第4金曜 18:00～21:00	向小金福祉会館 江戸川台福祉会館	社会福祉課 ☎50-6079
年金相談	今月は開催しません	〃	国保年金課 ☎50-6110

### 〈保健センター〉 ☎54-0331

### 保健あんない

内 容	期日・受付時間	場 所	備 考
母 親 学 級	—	保健センター	妊娠5～8か月の妊婦対象。母子健康手帳、歯ブラシ、タオル、筆記用具を持参
離乳食教室	20日 10:15～10:30 初期 26日 10:15～10:30	保健センター 南流山センター	4～5か月児対象。母子健康手帳、器とスプーンを持参※3日前までに申し込みを
かむかむ キッズ	21日 9:45～10:00	保健センター	9～12か月児対象。子どもの歯と食生活について、母子健康手帳、歯ブラシ、おしぼりを持参※定員25組(先着順)
3 か 月 児 健 康 診 査	18日・19日 12:45～13:45	保健センター	平成11年9月生まれの乳児対象
1 歳 6 か 月 児 健 康 診 査	11日・12日 12:45～13:45	保健センター	平成10年6月生まれの幼児対象
3 歳 児 健 康 診 査	6日・7日 12:45～13:45	保健センター	平成8年10月生まれの幼児対象
乳幼児健康相談	27日 13:00～14:00	保健センター	発達などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参※要予約
発 達 相 談	26日 13:00～14:00	保健センター	発達などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参※要予約
育 児 相 談	21日 9:30～10:30 25日 9:30～10:30 28日 9:30～10:30	東部公民館 保健センター 南流山福祉会館	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	17日・24日・26日 ※時間は申し込み者に 個人通知	保健センター	2歳2か月児対象(26日は1・2回参加済みの幼児対象)。1歳6か月児健康診査時に申し込みを
食 事 相 談	28日※時間は申し込み 者に個人通知	保健センター	生活習慣病などの食事指導を受けたい方対象。食事調査あり。14日までに申し込みを
成 人 健 康 相 談	21日 9:30～10:30 25日 9:30～10:30 28日 9:30～10:30	東部公民館 保健センター 南流山福祉会館	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の相談などを受け付け。健康手帳・検診記録カードを持っている方は持参
リハビリ教室	水曜コース 26日 10:30～14:30	保健センター	脳血管障害の後遺症などで、医療機関での訓練を終了し、なお日常生活に障害を残している方対象。日常生活動作訓練、言語訓練、体操など。要予約※バス送迎あり

### 〈柏保健所〉 ☎67-1255

療育相談	27日 13:00～14:00	柏保健所	整形外科的な心配のある子ども対象。母子健康手帳を持参
発達相談	27日 13:00～15:30	柏保健所	首が座らない、歩かないなど発達の遅れが心配な0～2歳児対象。母子健康手帳を持参※要予約
心の健康相談	7日・14日・21日・28日 14:00～16:00	柏保健所	精神病や精神神経症など、心の病で悩んでいる方対象。医師による相談は要予約

※期日・受付時間欄に——印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを



**休日  
救急医療**

年始(一月一日～三日)と休日は、休日診療所をご利用ください。

▽受け付け時間 9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで) ※夜間は市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部☎58-0119で確認を

456  
④休日診療所☎55-3



日ごろの訓練の成果を披露。気迫のこもった一斉放水

## 新春消防出初式

消防の事始めを祝う新春恒例の「消防出初式」を今月八日、文化会館で行います。

当日は、市消防職員や消防団員など約六百人と消防車両三十四台が勢揃いし、消防訓練の演技を披露するほか、消防業務に功績のあった方の表彰を行います。

なお、消防本部では、当日午前七時、市内一斉にサイレンを鳴らして、「火災予防」を市民にPRすることにしています。火災発生と間違わないよう「注意」ください。

▽日時 1月8日(土)10時～14時  
場所 文化会館  
消防総務課☎58-0119



ことしも心身ともに健康に

新年になったのを機に、ジョギングやウォーキングを始めてみましょう。

市教育委員会と市コミュニティスポーツリーダー会では、今月九日に「新春」豚汁とみんなで走ろう会(パート30)を、東深井地区公園で開催します。

体力別に分かれてジョギングやウォーキングを行い、さわやかな汗を流したあとには、参加者みんなで豚汁を食べる予定です。

▽日時 1月9日(日)8時～10時  
(受け付けは7時40分) ※雨天中止  
場所 東深井地区公園▽内容 2キロウォーキング、体力アップ運動、クラス別ウォーク・ジョグほか▽参加費 100円※タオル、着替え持参

④社会体育課☎59-1212

## 新春「豚汁とみんなで走ろう会」

市教育委員会と市コミュニティスポーツリーダー会では、今月九日に「新春」豚汁とみんなで走ろう会(パート30)を、東深井地区公園で開催します。

体力別に分かれてジョギングやウォーキングを行い、さわやかな汗を流したあとには、参加者みんなで豚汁を食べる予定です。

▽日時 1月9日(日)8時～10時  
(受け付けは7時40分) ※雨天中止  
場所 東深井地区公園▽内容 2キロウォーキング、体力アップ運動、クラス別ウォーク・ジョグほか▽参加費 100円※タオル、着替え持参

④社会体育課☎59-1212

### 選挙啓発 書き初め

明るくきれいな選挙の啓発活動の一環として、市選挙管理委員会と明るい選挙推進協議会では、市内の小・中学生を対象に「選挙啓発書き初め」を募集します。

この書き初めは、お正月に合わせて毎年行っているもので、ことしも次の要領で募集します。

みなさん、奮って応募ください。

▽大きさ ①小学生：縦83cm×横21・5cm ②中学生：縦130cm×横36cm▽テーマ 小学生1年生：ゆめ/同2年生：せいけつ/同3年生：白ばら/同4年生：正しい一票/同5年生：大きな期待/同6年生：明るい選挙/中学1年生：投票参加/同2年生：国民主権/同3年生：民主政治

▽応募方法 ①作品に学校名、学年、氏名を記入して、各学校ごとに応募者名簿を添えて、今月13日までに市選挙管理委員会事務局へ▽賞 ①入賞者に賞状と副賞、応募者全員に参加賞

※応募作品は選挙啓発に活用させていただきますので返却はできません

④市選挙管理委員会☎50-6100

**平和都市宣言**

私たちは、平和と繁栄を市民憲章にうたい、「豊かで活力のある文化都市」・流山の実現をめざしている。

私たちの国は、世界でたまたひとつの被爆国として、広島・長崎のいたたましさと被爆者の苦しみをすべての人びとに訴え、人類共通の願いである恒久平和を達成させなければならない。

私たちは、日本国憲法の平和精神のこころ、武力による紛争をなくし非核三原則をまもり、すべての核兵器をすてることを訴え、世界平和確立のため、ここに平和都市を宣言する。

昭和六十二年一月一日

流山市

## 人口と予算

【人口・世帯】〈12月1日現在〉

- ◎合計 = 150,366人 (前月比 150人増)
- ◎男 = 74,684人 (同 91人増)
- ◎女 = 75,682人 (同 59人増)
- ◎世帯 = 52,826世帯 (同 116世帯増)

【予算】〈12月1日現在〉

- ◎一般会計 = 35,629,659千円
- ◎特別・企業会計 = 25,617,749千円



時間があれば  
このスポットも...



一茶双樹記念館 ☎50-5750 **8**

俳人、小林一茶が寄寓した地に、当時の建物や庭園を復元して公開しています。

※1月4日から平常通り開館



デンガラ餅行事 **9**

裸の若衆の中に餅を投げ入れ、その割れ方で豊作を占う伝統行事です。茂侶神社で、こしは1月9日午後1時頃から行われます。



鱧ヶ崎おびしゃ **10**

弓矢によって邪悪を退散させ、豊作を祈るというユニークな神事です。こしは1月20日午後2時頃から雷(いかづち)神社で行われます。

**七福神めぐりのご案内**

長流寺 流山寺 約3.7Km 西栄寺 約3.2Km 福性寺 約7.4Km (南丁字路) (高田原駐在所経由) 成頭寺 約2.5Km 春山寺 約2.5Km (富士見橋経由) 清瀧院

「流山七福神めぐりと散策マップ」を市役所商工課窓口で配布しています。裏面には七福神のスタンプを押せるようになっています。また、名所旧跡や文化財などを紹介した「こしには流山新100か所めぐりガイド」も市役所商工課、市立博物館、各公民館、南流山センターで販売しています。

毘沙門天 **1**

Bishamon Ten  
福性寺 ●ご利益:七難即滅  
流山市平方169 ☎52-6310

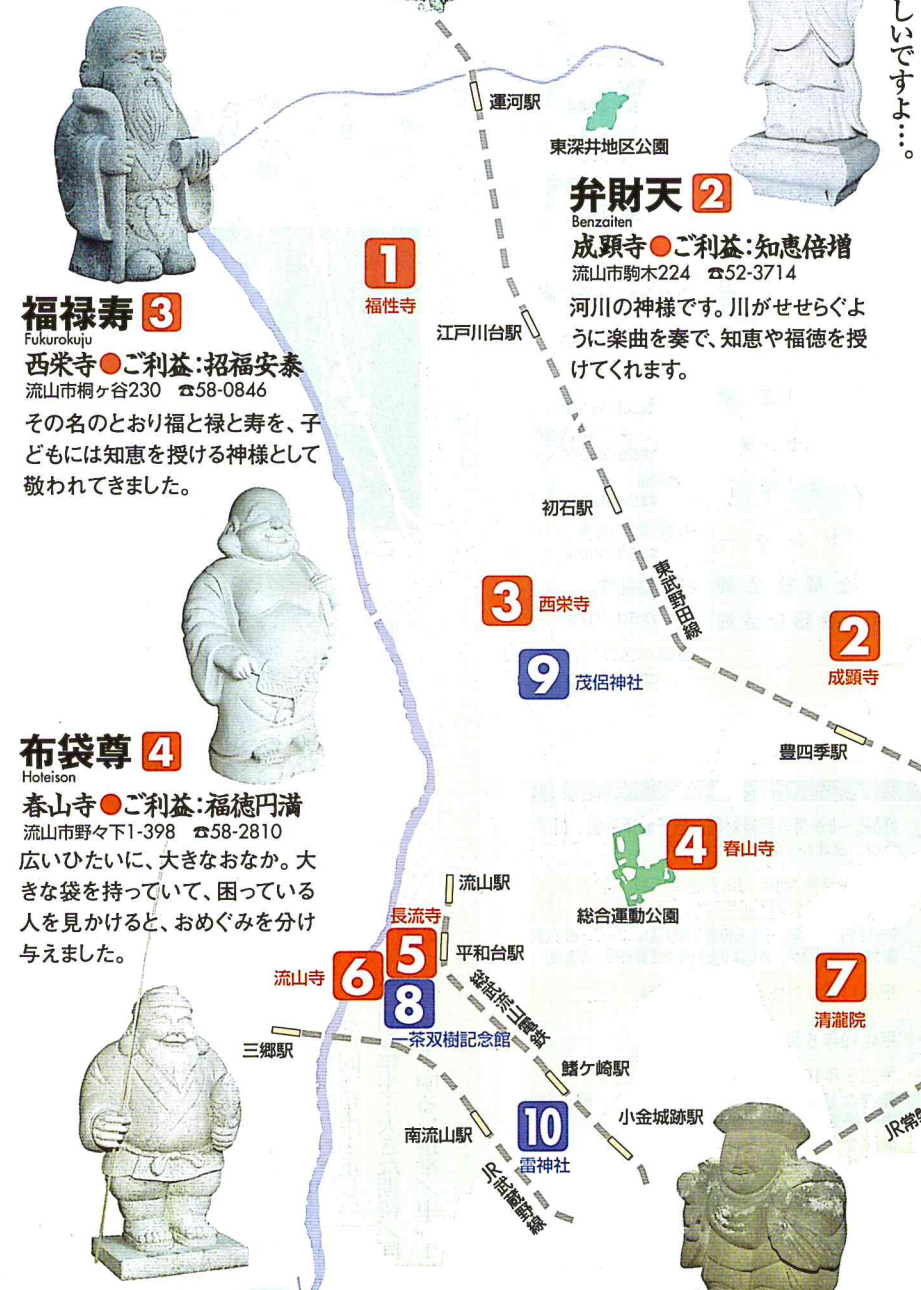
世界の中心にある「須弥山」で、北方を守っている神様です。帝釈天に仕える四天王のひとつです。



記念すべき二〇〇〇年の正月に、地元流山をのんびり散策してみませんか。七つの災厄を除き、七つの幸せを運ぶといわれる福の神、七福神。江戸時代に広まった、正月の行事「七福神めぐり」が、流山にもあるんです。スタンプを押しながら七つの「福」を集めにまわってみませんか。

また、このほかにも市内には、由緒ある行事や史跡などが数多くあります。流山の歴史を訪ねて歩くお正月も楽しいですよ...

流山の福神めぐり  
福をもとめて  
ぶらり歩いてみませんか?



福祿寿 **3**

Fukurokuju  
西栄寺 ●ご利益:招福安泰  
流山市桐ヶ谷230 ☎58-0846

その名のとおり福と禄と寿を、子どもには知恵を授ける神様として敬われてきました。

布袋尊 **4**

Hotei son  
春山寺 ●ご利益:福徳円満  
流山市野々下1-398 ☎58-2810

広いひたいに、大きなおなか。大きな袋を持っていて、困っている人を見かけると、おめぐみを分け与えました。

恵比寿 **5**

Ebisu  
長流寺 ●ご利益:福寿無量  
流山市流山6-677 ☎58-0355

財福をもたらすとして有名ですが、もともとは漁業や航海の神様です。

大黒天 **6**

Daikokuten  
流山寺 ●ご利益:商売繁盛  
流山市流山7-589 ☎58-0415

富貴を授ける神様です。また農業の神として米俵の上に立っています。

寿老人 **7**

Jurohjin  
清瀧院 ●ご利益:無病長寿  
流山市名都借1024 ☎44-7904

手にした杖には、人々の寿命が書かれた巻物が結ばれています。延命、長寿をつかさどっています。

市民文芸

原稿は直接  
選者へお送  
りください

俳句 水見壽男 選 (流山市東深井855-111)

初風や白き波頭の礁洗ふ  
月光に糞虫の影生まれけり  
ウクレレの音色澄みけり夜半の秋  
立冬の指先荒れてきたりけり  
風乾き十一月のあたたかき

【評】第一句 初風は正月の海の光景。波も波音も無いのが常ながら、ゆっくりと礁を洗う海原の大きさが如何にも正月らしい雰囲気。第二句 月光と糞虫のユーモラスな対象が微笑を誘う。しかし句は確と写生されて調べが深い。第三句 ウクレレの四弦の柔らかな奏でが澄む秋の夜を演出して、夜を明るくする。第四句 荒れる指先の句は女性ならではの句か。冬を迎えた水仕の生活の歌でもある。第五句 乾燥は冬の常。寒さは当たり前。暖かさが俳句の発見である。

短歌 武田静江 選 (流山市松ヶ丘4-505-90)

除夜の鐘鳴り納まりて老われは望まざらずもまた輪をとる  
生命の限りをアピールするごとく声高らかに矮鶏(チャボ)は  
鳴きたり  
若葉台 中沢きぬこ  
定年の夫に見いだす整理学肩書き主婦の我のおのき  
前ヶ崎 池田 きみ  
初日の出に両手を合わせわがまなこ見えざるも家来(うから)  
の幸わせ折る  
西 初石 柴 敏治  
【評】桜木氏 加齢への安堵とベロンス、理屈抜きの心情吐露。齊藤氏 鑑賞鶏の存在感「声高らかに」での勢いがよい。中沢氏 手作りジャムの具象に親愛が放射された。池田氏 夫への凝視に自己をも磨く日常は豊かに展開されて行く。柴氏 (初日の出見えぬ眼に手を合わせ燃える希望に幸せ折る) 原作の燃える希望に内容をもり込むように。

詩 宮田登美子 選 (流山市江戸川台西4-109)

孤月まどか 松ヶ丘 吉沢 量子  
水面のさゝなみ 素早く通りぬける風  
棒の瘤にかかる 森の上の寒月

この世のどこかで  
鏡よ鏡  
この世で一番美しいのは  
誰と問う女がいる  
姿のないものにむかって  
胸をひろげ  
音のない音を聞く  
女がいる  
と  
囁くものがある

【評】満月には魔力が潜んでいると言いますが、幻聴を聞くという設定の構成で、「白雪姫」の童話から引用した言葉で複雑な女の心理を掴み出してみたり、内向する不可思議な女の挙動など巧く取り込んだ面白さがあります。直線的に言葉が繰り出されたシャープな一連から二連への飛躍が奥行きをもたらしています。